ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 17 novembre 1987, d'une demande d'avis, sur un projet d'arrêté royal "portant modification à l'arrêté royal du 15 mars 1966 relatif aux lettres de pavillon et à l'équipement des bâtiments de plaisance", a donné le 23 novembre 1987 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, op 17 november 1987 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1966 betreffende de vlaggebrieven en de uitrusting van de pleziervaartuigen", heeft op 23 november 1987 het volgend advies gegeven :

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'Etat attire l'attention du Gouvernement sur le fait que l'absence du contrôle qu'il appartient au Parlement d'exercer en vertu de la Constitution, a pour conséquence que le Gouvernement ne dispose pas de la plénitude de ses compétences. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien des compétences ainsi limitées, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le Gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

+

INTITULE.

L'intitulé doit être rédigé comme suit :

"Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1966 relatif ...".

PREAMBULE.

A la fin de l'alinéa 2, il convient d'ajouter : ", notamment l'article 8;", ce qui évite de devoir mentionner les arrêtés modificatifs n'ayant pas d'incidence sur le projet.

.../...

DISPOSITIF.

Article 1er.

Conformément à l'usage, il y a lieu de mentionner l'arrêté royal du 15 mars 1966 avec son intitulé qui est le suivant : "relatif aux lettres de pavillon et à l'équipement des bâtiments de plaisance".

Rekening houdend met het ogenblik waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht van de Regering op het feit dat de ontstentenis van de controle die het Parlement krachtens de Grondwet moet kunnen uitoefenen, tot gevolg heeft dat de Regering niet over de volheid van haar bevoegdheid beschikt. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de Regering in aanmerking kan nemen als zij te oordelen heeft of het vaststellen of wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

+

OPSCHRIFT.

De Franse tekst van het opschrift dient als volgt te worden geredigeerd :

"Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1966 relatif ...".

AANHEF.

Aan het slot van het tweede lid voege men de woorden ", inzonderheid op artikel 8;" toe. Zodoende hoeft geen melding te worden gemaakt van de wijzigingsbesluiten die geen weerslag hebben op het ontwerp.

.../...

BEPALEND GEDEELTE.

Artikel 1.

Zoals gebruikelijk is, moet het koninklijk besluit van 15 maart 1966 met zijn opschrift worden vermeld. Dit opschrift luidt : "betreffende de vlaggebrieven en de uitrusting van de pleziervaartuigen".

La chambre était composée de

Messieurs : H. ROUSSEAU, président de chambre,
De Heren : kamervoorzitter,

P. FINCOEUR, conseillers d'Etat,
R. ANDERSEN, staatsraden,

C. DESCHAMPS, assesseurs de la section de législation,

P. GOTHOT, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. ANDERSEN.
Le rapport a été présenté par M. C. ROUSSEAUX, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. R. ANDERSEN.
Het verslag werd uitgebracht door de H. C. ROUSSEAUX, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

R. DEROY. H. ROUSSEAU.